

# Ordinanza sulla determinazione delle zone di applicazione in materia di agevolazioni fiscali

del 28 novembre 2007 (Stato 1° gennaio 2008)

---

*Il Dipartimento federale dell'economia,*

visto l'articolo 3 capoverso 1 dell'ordinanza del 28 novembre 2007<sup>1</sup> concernente la concessione di agevolazioni fiscali in applicazione della politica regionale,  
*ordina:*

## **Art. 1**            Zone di applicazione

Sono considerate zone di applicazione:

- a. nel Cantone di Berna:
  1. i distretti di Aarwangen, Courtelary, Interlaken, la Neuveville, Moutier, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Signau, Schwarzenburg, Wangen,
  2. nel distretto di Berna: il Comune di Oberbalm,
  3. nel distretto di Büren: i Comuni di Arch, Büren an der Aare, Lengnau, Leuzigen, Meienried, Meinisberg, Oberwil bei Büren, Rüti bei Büren,
  4. nel distretto di Frutigen: i Comuni di Adelboden, Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Reichenbach im Kandertal,
  5. nel distretto di Konolfingen: il Comune di Landiswil,
  6. nel distretto di Seftigen: i Comuni di Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rüti bei Riggisberg, Wald,
  7. nel distretto di Trachselwald: i Comuni di Dürrenroth, Eriswil, Huttwil, Walterswil, Wyssachen;
- b. nel Cantone di Lucerna:

nel distretto di Entlebuch: i Comuni di Doppleschwand, Entlebuch, Escholzmatt, Flühli, Hasle, Marbach, Romoos, Schüpfheim;
- c. il Cantone di Uri;
- d. nel Cantone di Glarona: i Comuni di Betschwanden, Bilten, Braunwald, Elm, Engi, Ennenda, Glarus, Haslen, Linthal, Luchsingen, Matt, Mitlödi, Mollis, Näfels, Netstal, Niederurnen, Oberurnen, Riedern, Rüti, Schwanden, Schwändi, Sool;

- e. nel Cantone di Soletta:
  - 1. il distretto di Thal,
  - 2. nel distretto di Lebern: i Comuni di Bettlach, Grenchen,
  - 3. nel distretto di Wasseramt: il Comune di Steinhof;
- f. nel Cantone di San Gallo:  
nel distretto di Toggenburg: i Comuni di Alt St. Johann, Brunnadern, Bütschwil, Ebnat-Kappel, Ganterschwil, Hemberg, Krinau, Lichtensteig, Mogelsberg, Mosnang, Nesslau-Krummenau, Oberhelfenschwil, St. Peterzell, Stein, Wattwil, Wildhaus;
- g. nel Cantone dei Grigioni:
  - 1. i distretti di Albula, Bernina, Hinterrhein, Inn, Maloja, Moesa, Prättigau-Davos, Surselva,
  - 2. nel distretto di Imboden: i Comuni di Flims, Trin,
  - 3. nel distretto di Plessur: i Comuni di Arosa, Calfeisen, Castiel, Churwalden, Langwies, Lüen, Maladers, Malix, Molinis, Pagig, Parpan, Peist, Praden, St. Peter, Tschierschen.
- h. nel Cantone Ticino:
  - 1. i distretti di Blenio, Leventina, Riviera,
  - 2. nel distretto di Bellinzona: i Comuni di Gnosca, Moleno, Preonzo;
- i. nel Cantone del Vallese:
  - 1. i distretti di Goms, Leuk, Visp,
  - 2. nel distretto di Briga: il Comune di Eggerberg,
  - 3. nel distretto di Raron: i Comuni di Ausserberg, Blatten, Bürchen, Eischoll, Ferden, Grengiols, Hohtenn, Kippel, Martisberg, Niedergesteln, Raron, Steg, Unterbäch, Wiler (Lötschen);
- j. nel Cantone di Neuchâtel:  
i distretti di La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Val-de-Travers;
- k. il Cantone del Giura.

**Art. 2** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2008.